

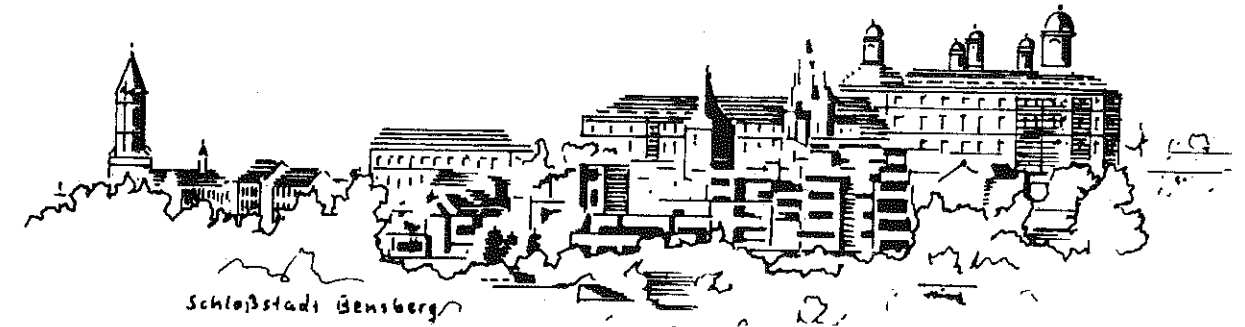
Platz Range	Name	Jahrg. Year of birth	Land Country	Verein Club	Zeit Time	Platz Range	Name	Jahrg. Year of birth	Land Country	Verein Club	Zeit Time
35	Smal	Fritz	1916	HOL	VET, Nederland	3:19:03					
36	Yamamoto	Koroku	1919	JPN	Tokio Gas Run GL	3:19:38					
37	Samuelsson	Evert	1915	SWE	Södra VI IF	3:20:08					
38	Eriksson	Sigfrid	1921	SWE	Uppsala OK	3:20:33					
39	Vossen	Josef	1917	GER	DJK Löwe Köln	3:21:16					
40	Ruch	Hermann	1913	GER	VfL Westercelle	3:21:52					
41	Ross	Walter J.	1918	GBR	Scottish Vet. Har.	3:22:29					
42	Petersson	Herbert	1916	SWE	IK Vikingen	3:23:59					
43											
44	Long	Robert	1919	USA	California	3:24:32					
45	Carisson	Cnath	1921	SWE	Järfälle	3:25:27					
46	Kloster	Cornelis	1918	HOL	So Soest	3:26:16					
47	Linschmann	Gerhard	1920	GER	VfL Westercelle	3:27:03					
48	Sailer	Karl	1921	GER	FC Neunburg v. Waid	3:28:21					
49	Bevcic	Toni	1921	GER	QSC Hoechst	3:32:33					
50	Gaillard	Pierre	1916	FRA	A. S. Bourse	3:32:55					
51	Timmermanns	Johannes	1920	HOL	Hac Helmond	3:33:05					
52	Schauder	August	1916	GER	KTB Kiel	3:33:06					
53	Schröder	Willi	1920	GER	KTB Kiel	3:33:06					
54	Reiners	Hermann	1920	GER	M'Gladbach	3:33:35					
55	Hoepfner	Edgar	1922	GER	LG Verden	3:33:37					
56	Marcellis	CJ	1918	HOL	Rotterdam	3:34:23					
57	Ammon	Heinz	1916	GER	VfL Westercelle	3:35:04					
58	Schuler	Konrad	1916	SUI	SV Post Luzern	3:35:29					
59	Schrubasch	Karl	1920	GER	SC Darmstadt	3:36:03					
60	Weinreich	Otto	1913	GER	LG Garmisch-Partenkirchen	3:36:16					
61	Bergström	Tage	1920	SWE	Taby JS	3:36:16					
62	Hauser	Eugen	1920	GER	POL, SU Karlsruhe	3:36:55					
63	Sjöberg	Benno	1914	SWE	Roma IF	3:37:43					
64	Olsson	Göte	1917	SWE	Malmö FK	3:38:21					
65	Kernökens	Willi	1916	GER	Tus 04 Leverkusen	3:39:22					
66	Kropp	Erich	1922	GER	Polizei SV Köln	3:39:45					
67	Anthorn	Eduard	1917	GER	ETG Wuppertal	3:40:03					
68	Hannappel	Julius	1913	GER	OSC Hoechst	3:41:21					
69	Clemenson	Louis	1921	FRA	Stade Paris	3:42:30					
70	Peikert	Alfred	1914	GER	Stuttgarter LC	3:43:50					
71	Dr. Feist	Ludwig	1919	GER	TV Altötting	3:44:53					
72	Petersson	Lennart	1920	SWE	Ärfa IF	3:47:12					
73	Groenewud	Hanryk	1917	HOL	AAC Amsterdam	3:47:35					
74	Schreiner	Bruno	1919	GER	SV Stufenberg	3:48:22					
75	Bartolomeus	Heinz	1914	GER	ESV Münster	3:49:10					
76	Bars	Marcel	1918	FRA	USB Hotel de Villi	3:49:42					
77	Bartsch	Charles	1913	GER	WVC Kassel	3:50:22					
78	Krille	Hans	1916	GER	Recklinghäuser LC	3:50:16					
79	Tschiedel	Walter	1914	SUI		3:51:34					
80	Oldenburg	Jan	1916	HOL		3:53:33					
81	Klarénbeck	J. K.	1919	HOL	AV Haarlem	3:54:36					
82	Johannsson	Nils	1915	SWE	Solvikigarna IS	3:58:33					
83	Michon	Henri	1913	FRA	AC Foric de France	3:58:35					
84	Trüger	Heinz	1922	GER	SC Concordia Hagen	3:58:44					
85	Krause	Heinrich	1920	GER	TuS Iserlohn	3:58:56					
86	Hermans	Georges	1919	BEL	Sgola Bouchout	3:59:48					
87	Cauvin	Francis	1915	FRA	RSC Montreuil	3:59:53					
88	Larroque	Robert	1921	FRA	USB Hotel de Ville	4:00:13					
89	Ressel	Otto	1921	GER	TSV Winhöring	4:01:54					
90	Coberti	Werner	1921	AUT	TS Lustenau	4:03:26					
91	Jellbratt	Stig	1920	SWE	LK Stern	4:04:22					
92	Ilfland	Karl	1919	GER	TV 1860 Uelzen	4:05:54					
93	Leiber	Erich	1913	GER	Solinger TB	4:06:03					
94	Ranes	Rolf	1918	NOR	Aalesund Idrættslag	4:06:42					
95	Eriksson	Ivar	1922	SWE	IFK Strängnäs	4:08:28					
96	Grebe	Heinrich	1919	GER	LG Ahiheimer Bebra	4:09:28					
97	Sasaki	Seido	1913	JPN	Shibuya AC	4:11:05					
98	Werneburg	Heinz	1921	GER	KSV Hessen Kassel	4:13:14					
99	Richter	Walter	1922	GER	FKS Lohfelden	4:13:17					
100	Bartsch	Ernst	1915	GER	WFC Victoria H'bg	4:13:22					
101	Duda	Oswald	1922	GER	Victoria Wilhelmsburg	4:13:47					
102	Groneschild	Hubert	1913	GER	ESV Horrem 25	4:19:45					
103	Sponar	Fritz	1915	GER	TV Ablar	4:20:53					
104	Schmelz	Hermann	1913	GER	SpG. Hessen Hersfeld	4:21:23					
105	Engerisser	Peter	1914	GER	SV Kronach	4:22:28					
106	Ludemann	Josef	1922	GER	TV Reifrath 1893	4:26:34					
107	Kruyswyk	Zeegert	1919	HOL		4:26:05					
108	Drault	Jean	1922	FRA	Club Alpine Francals	4:26:21					
109	Hutmacher	Eugen	1915	GER	LG Tübingen	4:31:30					
110	Moll	Anton	1918	GER	TS Frechen	4:41:05					
111	Kreie	Walter	1913	GER	MTV Braunschweig	4:44:08					

AK III

1	Jensen	Theodde	1907	SWE	Uppsala OK	3:02:25
2	Miller	Urban	1911	USA	Californien	3:05:45
3	Weichert	Kurt	1912	GER	ASV Süchteln	3:11:34
4	Lee	Samuel	1912	GBR		3:17:18
5	Roll	Franz	1909	GER	TV Beckum	3:19:40
6	Harrison	E	1909	GBR		3:22:15
7	Hietanen	Mikko	1910	FIN	Vihtavuoren	3:23:46
8	Blumensaatt	August	1911	GER	Tusem Essen	3:24:13
9	Systad	John	1912	SWF	Solvikigarna	3:29:41
10	Mertens	Joseph	1912	BEL		3:36:28
11	Jungmann	Cornelius	1912	GER	Soester SV	3:37:17
12	Evring	Rudolf	1911	GER	ESV Eintr. Hameln	3:37:25
13	Wir	Georg	1909	SWF	Solvikin Garna	3:38:31
14	Laiho	Eino	1909	FIN	Hämeenlinnan	3:39:45
15	Carlstedt	Henry	1908	SWE	Solvikigarna	3:40:21
16	Bossmann	Johannes	1912	GER	LG Wasen Stuttgart	3:44:29
17	Letellier	Georges	1912	FRA	VET. de Paris	3:44:31
18	Richter	Wenzel	1910	GER	TV Jugenheim	3:44:47
19	Grebert	August	1905	GER	SV Moltke-Essen	3:47:50
20	Tamanaha	Norman	1907	Hawaii		3:50:38
21	van den Berg	Floris	1910	HOL	K.N.A.U.	3:50:48
22	Werk	Hermann	1911	GER	LG Bad Hersfeld	3:52:28
23	Hankel	Heinrich	1907	GER	HSC Hannover	3:53:31
24	Salobert	Jean	1907	FRA	VGA ST Maur	3:54:30
25	Siewert	Afred	1912	GER	M. Galdabacher	3:55:16
26	Yamada	Seiji	1909	JPN	Chiba Club	3:56:03
27	Wrightson	Fred	1905	AUS	Wirinun Vet	3:56:15
28	Bright	Norman	1910	USA	Washogton	3:57:55
29	Lachner	Werner	1909	GER	LG Nord-Berlin	3:58:20
30	Zechser	Leon	1909	FRA	Choisy de Roi	4:00:38
31	Sieper	Max	1907	GER	Illg Remscheid	4:01:20
32	Lundin	Gustav	1909	SWE	Arla DF	4:04:02
33	Werle	Hans	1912	GER	DJK Bochum	4:06:21
34	Southwood	Archer A.	1911	AUS	Vict. Marath. C.	4:06:28
35	Gläser	Heino	1911	GER	HSC Hannover	4:07:43
36	Bräutigam	Bernhard	1909	GER	Tuspo Michelsberg	4:13:00
37	Arnkile	Martin	1909	DEN		4:13:16
38	Boege	Johannes	1908	GER	VSG Dortmund	4:14:24
39	Roscher	Willi	1903	GER	SC Baden-Baden	4:17:21
40	Shimo	Hiroshi	1911	JPN	Aichi Crazy	4:19:45
41	Rotter	Paul	1912	GER	DJK TuSa 08	4:23:55
42	Bigelow	William	1910	USA	California	4:25:03
43	Infeld	Emmerich	1909	AUT	OSC Hoechst	4:25:08
44	Wilson	Georg	1912	AUS	ST. Stephens	4:25:15
45	Makatsukawa	Takeo	1911	JPN	Hokkaido Club	4:30:08
46	Kolter	Otto	1912	GER	ETUS Jahn Soest	4:33:58
47	Frydecky	Kurt	1907	AUT	ATG Wíeh	4:38:50
48	Cochius	Georg	1903	GER	JG Alt. Langstr.	4:42:35
49	Popowsky	Josef	1909	GER	OSC Hoechst	4:46:00
50	Simpson	George	1907	AUS	St. Stephens	4:55:00

AK IV

1	Temmel	Friedrich	1901	GER	TuSem Essen	3:19:25
2	Vang	Georg B.	1902	NOR	Teile J.G.	4:01:10
3	Karlsson	Bror	1902	SWE	Solvikigarna	4:01:02
4	Dr. Nüchel		1899	GER	Barmer TV	4:03:40
5	Nakajamy	Shunjiro	1901	JPN	Shizuoka Club	4:18:23
6	Takagi	Chu	1900	JPN	Suginami Club	4:36:40
7	Fischer	Rudolf	1902	GER	MTV Braunschweig	4:40:31



Ergebnis-Liste/Result List

5. WELTBESTENKÄMPFE
DER ÜBER 40 JÄHRIGEN LANGSTRECKENLÄUFER

5th WORLD CHAMPIONSHIP
FOR LONG DISTANCE RUNNERS OVER 40 YEARS OF AGE

5000 m • 10000 m • Marathon

Liebe Sportkameraden!
Wir danken allen Teilnehmern, die unserer Einladung folgten. Wir versichern Ihnen, daß es das Ziel unserer Bemühungen war, Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in Bensberg-Refrath zu bereiten und die Voraussetzungen für einen einwandfreien Wettkampf zu schaffen. Wir hoffen, daß Sie zufrieden sind und die Stunden in Bensberg-Refrath als schöne Erinnerung mit nach Hause nehmen. Mit besten Wünschen und Grüßen!

Peter Kürten Vorsitzender Willi Haman Leiter des

Dear sports friends,
We thank all participants who have answered our invitation. We assure you that it has been our endeavour to make your stay in Bensberg-Refrath a pleasant one and to create the conditions for a fair contest. We hope that you are satisfied and that you will take home from Bensberg-Refrath pleasant memories. Best wishes and regards!

Peter Kürten Vorsitzender Willi Haman Leiter des Organisationskomitee Turnverein Refrath 1893 e.V.



Turnverein Refrath 1893 e.V.

Platz	Name	Jahrg.	Land	Verein	Zeit	Platz	Name	Jahrg.	Land	Verein	Zeit
Range		Year of birth	Country	Club	Time	Range		Year of birth	Country	Club	Time
ENDLAUF/FINAL 5.000 m AK I											
1. und Weltbesten/Champion											
01	O. Hara	L.	32 GBR	Nordth Veth	14:43,8	01	Shoere	Jörnmyr	02 SWE		43:51,2
02	Kilmartin		31 GBR	Williamtown	15:13,6	02	Grünwald	Karl August	01 GER	1. FC Kaiserlautern	44:21,4
03	Warren	Edwin	31 AUS	Williamtown	15:46,4						
04	Basse	Engelbert	31 GER	OSC Dortmund	15:58,2						
05	Shippin	Clive	31 GBR	Belgrave Har	15:59,4						
06	Schneider	Helmut	29 GER	TSV Oberfischbach	16:01,2						
07	Johnson	Karl	30 SWE	Astrop	16:06,0						
08	Simons	Harry	31 BEL	AC Stabroek	16:17,4						
09	Hügen	Ludwig	30 GER	LAZ Krefeld	16:17,8						
10	De Hoff	Enricus	30 BEL	Union Lorraineat	16:31,1						
11	Silber	Herbert	29 GER	Dortmund	16:35,2						
12	Meiselbach	Karl H.	GER	OSC Dortmund	18:39,2						

AK II											
01	Leitner	Florian	20 AUT	OSC Mäser Dornbirn	16:32,4						
02	Pennington	John	22 AUS	Canberra AAC	16:36,2						
03	Josefsson	Holger	18 SWE	Upsala OK	16:49,4						
04	Stober	Theo	19 GER	TUS 73 Köln rh.	17:02,2						
05	Heshketh	Ramsden	17 GER	TSV Grafing	17:03,4						
06	Eivland	Olle	18 SWE	Mullsjo SOK	17:23,2						
07	Courlay	Arthur	20 AUS	Rochmond Harriers	17:34,2						
08	Boers	Peter	22 GER	OSC Waldniehl	17:37,0						
09	Fretsche	Karl-Heinz	17 GER	ASV Köln	17:40,2						
10	Wanderby	Stig	19 SWE	IK Gota	18:04,2						
11	Dr. Neumann	Hans-Jochen	21 GER	TV 1856 Kempten	18:06,2						
12	Pain	David	22 USA	Californien	18:09,0						
14	Watermann		18 USA	Californien	18:10,4						
15	Barbeck	Ernst	19 GER	Tusum Essen	18:16,2						
16	Halpin	Eddie	19 USA	Californien	18:22,4						
17	Hälsig	Günther	21 GER	Skizunft Wiesb.	18:28,2						
18	Colliot	D.L.	20 FRA	C.A.S.G. Paris	18:37,4						
19	Greff	Alpouze	20 FRA	C.A.S.G. Paris	19:30,4						
20	Hübner	Friedrich	14 GER	LG Mülheim-Dellbrück	20:05,4						

AK III											
01	Andberg	William	11 USA	Minnesota	18:05,2						
02	Weber	Edwin	10 GER	LG Ostertal	18:47,8						
03	Stolzenberg	Günther	07 GER	TK Hannover	19:19,2						
04	Deacon	Bud	11 USA	Californien	19:33,9						
05	Hesheth	Ramsden	06 AUS	Werington VET AAC	19:46,2						
06	Bernhard	Werner	12 GER	Blankenesser MTV	20:25,4						
07	Kreppin	Adolf	11 GER	VfB Bretten	20:27,2						
08	Tamanaha	Norman	07 Hawaii		20:27,4						
09	Fritsche	Karl-Heinz	11 GER	IG Berlin-Rehb.	20:29,2						
10	Wallace	Milten	12 CAN		20:33,9						
11	Bredenbeck	Richard	04 USA	Californien	20:40,4						
12	Boigk	Heiner	12 GER	ASV Köln	23:07,8						

AK IV											
01	Bachmann	Franz	02 GER	SC Victoria Köln	22:55,6						
02	Hausner	Erich	02 GER	DJK Novesia Neuss	23:13,4						
03	Schreiber	Fritz	02 SWF	Örebro AIK	23:33,8						
	Melius	Georg	02 GER	BSC Offenbach	23:33,8						

ENDLAUF/FINAL 10.000 m AK I											
1. und Weltbesten/Champion											
01	Stoppard	William	31 ENGL.	Scottisch Harli	30:52,4						
02	Power	David	28 Austria	Eastern Supurts AAC	31:40,0						
03	Allen	William	32 Austria	Canada	31:53,2						
04	Bois	Lawrenc	32 USA	Californien	32:08,4						
05	Kelly	Thomas	31 AUS	Box Hill AAC	32:34,2						
06	Niederborn	Aly	29 LUX	CA Schiffingen	32:47,4						
07	Bode	Helmut	28 GER	TUS Eintr., Bielefeld	33:10,2						
08	Stevenson	Thomas	30 GBR	Scottisch Har. Cl	33:26,4						
09	Wood	Peter	29 Austr.	Australien	34:40,2						
10	Schnepf	Werner	25 GER	Iusem Essen	34:54,6						
11	Seidel	Georg	32 GER	SV Eintr., Hannover	35:37,0						
12	Field	Peter	31 GBR	Dartford HAR	37:34,2						
13	Bogemyr	Henry	24 SWE	Järfälja SK	39:21,6						

AK II											
01	Gilmour	John	19 AUS	Cannine Distr. AAC	33:20,6						
02	Hall	K.	22 GBR	Scott. VET. HAR. CL.	33:32,0						
03	Johansson	Gustav	19 SWE	IFK Gnesta	36:02,0						
04	Bould	Clifford	16 AUS	Melville Distr. AAC	36:05,2						
05	Farell	Adolf	20 Schottl.		36:05,4						
06	Scherhag	Josef	21 GER	LG ACT Kassel	36:26,4						
07	Anderson	David	22 GBR	Scott. VET. HAR. CL.	36:27,2						

AK III											
01	Kruzicky	Erich	11 GER	LG 05 Göttingen	35:57,4						
02	Jensen	Thedde	07 SWE	AS GK	36:04,6						
03	Anderberg	William	11 USA	Californien	38:44,2						
04	Wallace	E.	12 GBR		38:55,0						
05	Boal	Robert	10 USA	Californien	39:53,4						
06	Hässig	Fritz	11 SUI	U ON Zürich	41:58,2						
07	Werie	Hans	12 GER	DJK Wandergl.							
				Bochum	42:06,4						
08	Teipel	Hans	11 GER	DJK Wandergl.							
				Bochum	43:42,0						

AK IV											
ENDLAUF/FINAL MARATHON AK I											
1. und Weltbesten/Champion											
1	Walsham	Arthu	GBR	Northern Vet. Cl	2:24:59						
2	Müller	Hermann	1932 GER	LAZ Krefeld	2:25:07						
3	Irman	Wilfried	1932 GER	Eintr. 48 Duisburg	2:28:10						
4	De Meyer	Etienne	1929 BEL	Waregem AC	2:28:24						
5	Young	Ronald D.	1931 AUS	St. Stephens Harriers	2:29:58						
6	Duff	Norman	1931 AUS	Collingwood	2:29:58						
7	Koschorke	Wolfram	1931 GER	L.G. Freiburg	2:32:09						
8	Monseur	Roger	1931 BEL	CA Brabant	2:32:50						
9	Hynes	Martin	1930 IRL	Road Calway City Har	2:34:54						
10	Russell	William	1930	Scottish Yet Har CL	2:34:56						
11	Jansson	Carry	1931 SWE	Trollhättan SK	2:35:22						
12	Hinderks	Hans	1927 GER	Rotweiß Wuppertal	2:35:35						
13	Hardt	S.	1929 Scot	North. Vet. AC	2:35:38						
14	Brühd	Karl Heinz	1939 GER	LAZ Krefeld	2:35:48						
15	Ron	Ron	1928 GBR	Northern Vet. AC	2:36:27						
16	Yener	Virgil	1929 USA	California	2:36:31						
17	Jernhester	Bengt	1930 SWE	Övarums OK	2:37:04						
18	Pfanner	Karl	1928 SUI	SP.V Klotten	2:37:40						
19	Nyberg	Evert	1925 SWE	Solvikarna IS	2:37:47						
20	Wodak	Karl	1930 AUT	SVS Schwachat	2:38:09						
21	Gorman	Harry	1929 IRL	St. Augustines AC	2:38:34						
22	Coveney	Dennis	1931 CAN	Vancouver	2:38:50						
23	A.	Yoshio	1930 JPN	Northern Vet. AC	2:39:11						
24	Sato	Yoshio	1931 JPN	Chiba Ground Selt-D.F.	2:39:12						
25	Heimerl	Siegfried	1932 GER	TSV 1860 München	2:39:19						
26	Anspath	Roland	1926 USA	California	2:39:28						
27	Hallberg	Gösta	1926 SWE	Solvikarna IS	2:40:03						
28	O'Neill	Jim	1926 USA	California	2:40:29						
29	Karlsson	Lage	1926 SWE	Duvbo IK	2:40:52						
30	Berntsson	Allan	1925 SWE	Solvikarna IS	2:40:54						
31	Nicholson	L.	1924 GBR	Northern Vet. AC	2:41:01						
32	David	George	1928 GBR	Cambridge Har.	2:41:38						
33	Kail	Fernand	1929 LUX	CA Schifflinge	2:42:46						
34	Hernelind	Konrad	1926 SWE	Duvbo IK	2:42:54						
35	Michaud	Serge	1930 FRA	E.S. Viry-Chatillon	2:43:07						
36	Funnell	Derek	1927 GBR	Epson & Ewell Har.	2:43:37						
37	Mc Connell	Walt	1932 USA	California	2:44:19						
38	Sirks	Bill	1925 SWE	Solvikarna IS	2:44:24						
39	Clark	Fred	1930 USA	SV Miesau	2:44:44						
40	Noel	Henry	1930 IRL	Clonliffe Har.	2:44:44						
41	Dittrich	Otto	1928 GER	LG Giessen	2:45:38						
42	Smits	A.	1930 HOL		2:47:14						
43	M. Jtärer	Karl	1929 GER	Wilhelmsburg 90	2:47:24						
44	Phillips	Robert	1924 GBR	Coventry Godiva Har.	2:47:36						
45	Bruckschen	Fried.	1925 GER	LAZ Krefeld	2:47:53						
46	Jack	Jack	1923 GBR	Road Vet. AC	2:48:08						
47	Hamilton	Scott	1928 USA	California	2:48:15						
48	Wally B.	Wally B.	1931 AUS	Cannig Distr. & Mar.Cl.	2:48:32						
49	Liott	Andre	1929 FRA	AC A Onlany	2:48:35						
50	Berggran	Valter	1931 SWE	Solvikarna IS	2:48:47						
51	Henze	Helmut	1927 GER	DSD Düsseldorf	2:48:57						
52	Arendt	Hans	1931 GER	LG Giems	2:49:09						
53	Curty	Jean	1927 FRA	Vet. de Paris	2:49:46						
54	Söderberg	Hans	1930 SWE	Hässelby	2:50:17						
55	Rissanen	Antti	1930 FIN	Vuokseinnis KAN/Urheilijät	2:50:38						
56	Tillmann	Hans	1925 GER	Mönchengladbacher TV 1848	2:51:30						
57	Dirk	Sjaak	1932 HOL	De Keien Uden	2:51:34						
58	Einars	Reinhard	1931 SWE	Duvbo IK	2:52:17						
59	Anthoni	Henrik	1930 FIN	IFK Helsingfors	2:52:32						
60	Piontek	Franz	1930 GER	TuSEM Essen	2:52:46						